

XIAOYONGSHIDULUOKFEI

# 小勇士 杜罗·科菲

[加纳]佚名 著 王贝尔 编译



金色童年图画书系

吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

# 小勇士 杜罗·科菲

[加纳]佚名 著 王贝尔 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



图书在版编目 (C I P) 数据

小勇士杜罗·科菲 / (加纳) 佚名著 ; 王贝尔编译。  
-- 长春 : 吉林出版集团股份有限公司, 2016.2  
(金色童年图画书系)  
ISBN 978-7-5581-0586-9

I. ①小… II. ①佚… ②王… III. ①儿童文学—民间故事—加纳 IV. ①I445.85

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第034597号

## 小勇士杜罗·科菲

XIAO YONGSHI DULUO KEFEI

---

著 者 [加纳] 佚名  
编 译 王贝尔  
策 划 祖 航  
责任编辑 沈 航 宋巧玲  
设计制作 长春圣在动漫学校  
开 本 889mm×1194mm 1/20  
字 数 2千字  
印 张 1.6  
定 价 19.80元  
版 次 2016年3月第1版  
印 次 2016年3月第1次印刷  
印 刷 北京市俊峰印刷厂

---

出 版 吉林出版集团股份有限公司  
发 行 吉林出版集团股份有限公司  
地 址 长春市绿园区泰来街1825号  
电 话 总编办: 0431-88029858  
发行部: 0431-88029836  
邮 编 130011

---

书 号 ISBN 978-7-5581-0586-9

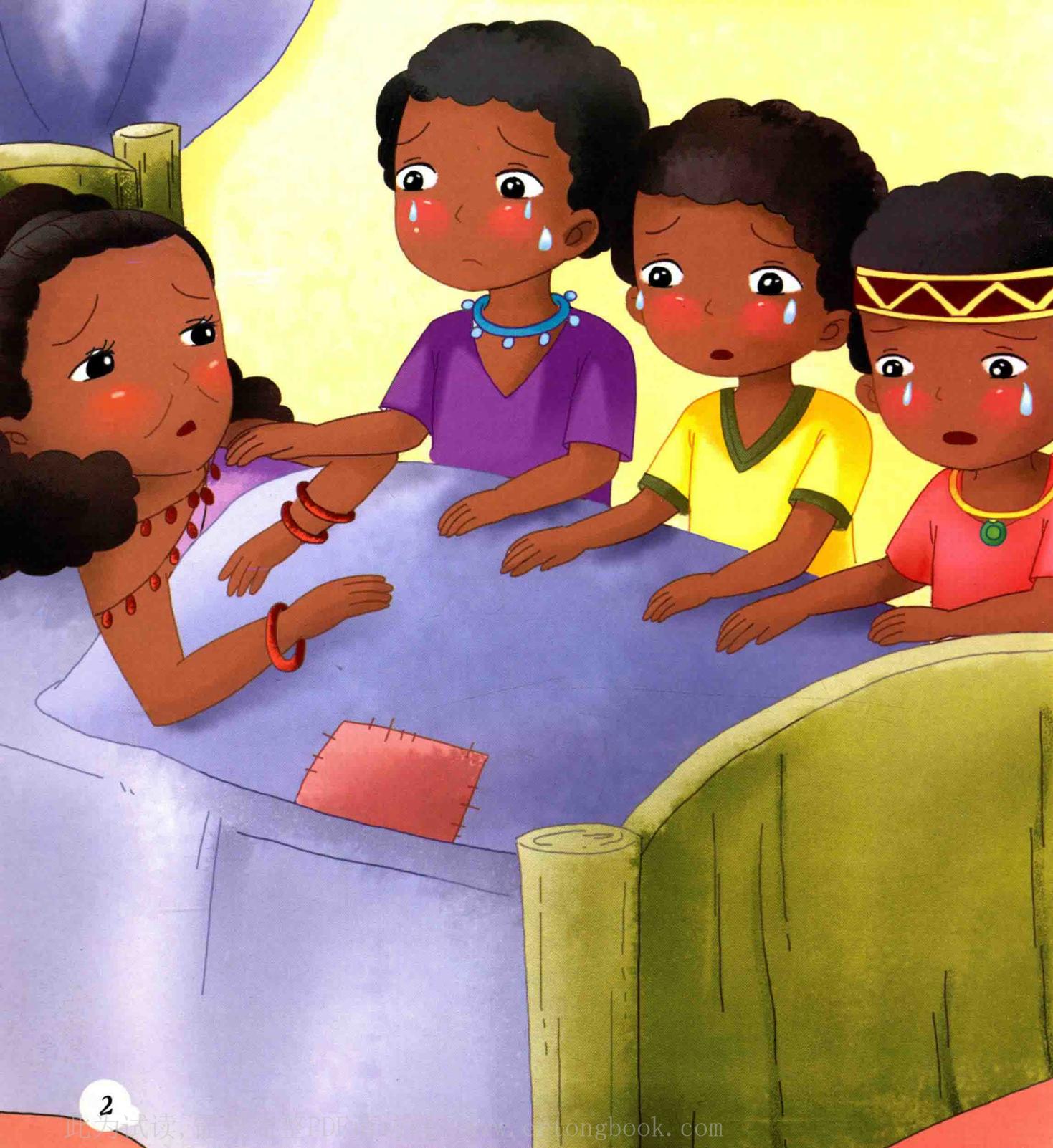
金色童年图画书系

# 小勇士 杜罗·科菲

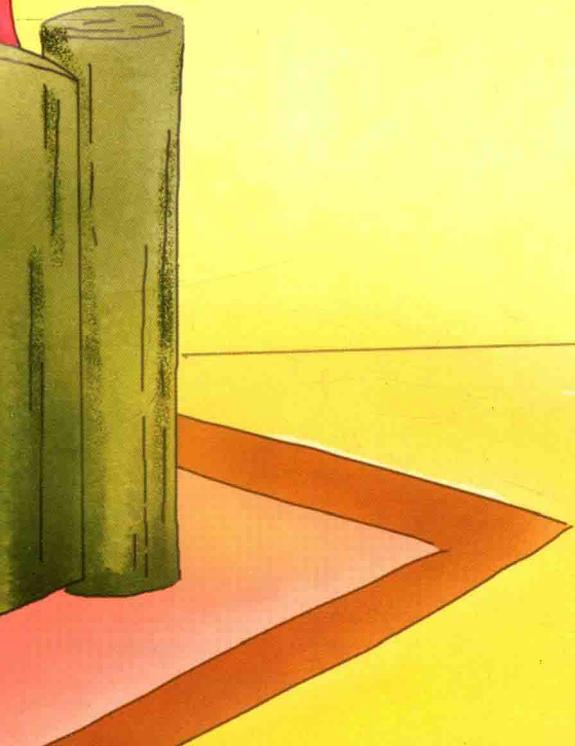
[加纳]佚名 著 王贝尔 编译



吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位



yī gè nǚ rén de zhàng fu zài zhànzhēngzhōng bì sà sà bāng sà  
一个女人的丈夫在战争中被萨萨邦萨  
mǔ guó wáng shā sǐ yī tiān zhè ge nǚ rén bì dù shé yǎo shāng  
姆国王杀死。一天，这个女人被毒蛇咬伤，  
lín zhōngqián gào su sān gè ér zi dài shàng sān lì mó dòu qù wèi fù  
临终前告诉三个儿子带上三粒魔豆去为父  
bào chóu  
报仇。





mǔ qīn sì hòu zuì xiǎo de ér zǐ dù luó kē fēi tà  
母亲死后，最小的儿子杜罗·科菲踏  
shàng le xún zhǎo sà sà bāng sà mǔ de zhēngchéng bàng wǎn zài yī  
上了寻找萨萨邦萨姆的征程。傍晚，在一  
jiān pò jiù de fáng zǐ li tā fā xiàn le yī gè lǎo pó po  
间破旧的房子，他发现了一个老婆婆。





lǎo pō po gěi le dù luó · kē fēi yī gè zài yù dào kùn  
老婆婆给了杜罗·科菲一个在遇到困  
nan shí kě yǐ bāng tā xiǎng bàn fǎ de shén qì rú guǒ cǐ xíng chéng  
难时可以帮他想办法的神器。如果此行成  
gōng tā xī wàng xiǎo huǒ zi sòng tā yī tiáo gǒu  
功，她希望小伙子送她一条狗。



zài shén qì de bāng zhù xià dù luó .  
在神器的帮助下，杜罗。

kē fēi lái dào sà sà bāng sà mǔ de chéng bǎo  
科菲来到萨萨邦萨姆的城堡，

pá dào shù shàng guān chá chèng gōng rén men chī wǎn  
爬到树上观察。趁工人们吃晚  
饭的时候，他悄悄混入人群。









bàn yè chéng lì de bǎi xìng quán dōu shuì shú le zài shén qì  
半夜，城里的百姓全都睡熟了，在神器  
de zhǐ yǐn xià dù luó kē fēi zǒu jìn sà sà bāng sà mǔ de  
的指引下，杜罗·科菲走进萨萨邦萨姆的  
fáng jiān kǎn xià tā de nǎo dai dài zǒu le  
房间，砍下他的脑袋带走了。



chéng li de yī gè wū pó rèn wéi qǔ huí nǎo dài jiù néng zuò  
城里 的 一 个 巫 婆 认 为 取 回 脑 袋 就 能 做  
guó wáng mìng mó fú qù zhuī dù luó kē fēi dù luó kē  
国 王， 命 魔 符 去 追 杜 罗 · 科 菲。 杜 罗 · 科  
fēi hū jué yī zhèn fēng chuī lái mó fú héng zài yǎn qián zì jǐ jiù  
菲 忽 觉 一 阵 风 吹 来， 魔 符 横 在 眼 前， 自 己 就  
bù néng dòng le  
不 能 动 了。



